

Ergo-Meisterschaften

Jürgen Kapsch
Rekorde waren das Salz in der Suppe
 Seite 695

Regattaberichte

Marc Krömer/Stefan Locher
Langstrecke Dortmund als windiger Auftakt in die Olympiasaison
 Seite 697

Wanderrudern

Axel Eimers
Jugendwanderfahrt in Dänemark
 Seite 700

Heike Rodenburg
TID - Die größte Wasserwanderfahrt der Welt
 Seite 702

Manfred Brandt
Eine Fahrt zu den Masurischen Großseen
 Seite 703

Titel

Katrin Rutschow-Stomporowski und Marcel Hacker waren beim ersten Test in der olympischen Vorbereitung nicht zu schlagen. National sind die beiden Vize-Weltmeister klar an der Spitze im Frauen- bzw. Männer-Einer. Der heiße Sommer 2003 bescherte den Wanderruderern oftmals schmale Flüsse und breite Ufer. Gespannt warten wir nun auf das neue Ruderjahr 2004!
 (Fotos: D. Seyb/Archiv)

Jahresbezugspreis

Ab 1. Januar 2004 beträgt der Preis für den Bezug 70,40 zzgl. Versandkosten 14,85 (Inland) bzw. 36,90 (Ausland). Das Angebot für die Jugend-Abos über 50,- bleibt unverändert bestehen, hier ändert sich nur der Anteil der Versandkosten.
Ihre Limpert Verlag GmbH

Portrait

80 Jahre Bootswerft Empacher Ein Familienunternehmen in dritter Generation
 Seite 708


Personalien
 Seite 704

Aus den Vereinen
 Seite 706


In Memoriam
 Seite 710

DRV-Service
 Seite 714

Notizen/Vermischtes
 U III



Der Vorstand des Deutschen Ruderverbandes wünscht allen Leserinnen und Lesern der Zeitschrift RUDERSPORT fröhliche Weihnachten und ein gutes und gesundes Jahr 2004.



Allen Leserinnen und Lesern wünschen wir frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2004!

Ihre **ruder sport** -Redaktion

Erreichbarkeit der Geschäftsstelle

Vom 29.12.2003-02.01.2004 bleibt die Geschäftsstelle des Deutschen Ruderverbandes geschlossen. Ab dem 05. Januar 2004 sind wir dann wieder für Sie da. Wir wünschen allen fröhliche Festtage und ein gutes Jahr 2004.

Deutscher Ruderverband

Ferdinand-Wilhelm-Fricke-Weg 10
 30169 Hannover
 Tel. 0511 - 98 0 94-0
 Fax 0511 - 98 0 94-25
info@rudern.de

RUDERSPORT 1/2004

erscheint am **16. Januar 2004**

Heft 24 19. Dezember 2003

Amtliches Organ des Deutschen Ruderverbandes
 121. Jahrgang (53. Jahrg. auf den Namen RUDERSPORT)

Verlag: Limpert Verlag GmbH
 Industriepark 3, 56291 Wiebelsheim
 Telefon: (06766) 903-160
 Telefax: (06766) 903-360
 Redaktion u. Anzeigenverwaltung:
 Industriepark 3, 56291 Wiebelsheim
 Telefon: (06766) 903-250
 Telefax: (06766) 903-341
 E-mail: rudersport@limpert.de

Verantwortlicher Redakteur:
 Arno Boes
 Telefon direkt: (06766) 903-246

Anzeigendisposition:
 Silke Zimmermann, Tel.: -250

Aktuelle Anzeigenpreisliste: 24

ISSN 0342-8281

Gestaltung und Satz:

Rolf Heisler, Jörg Renfordt

Druck: Druckerei Chmielorz GmbH
 Ostring 13, 65205 Wiesbaden

Jahresbezugspreis für das Inland 69,25

inkl. MwSt. und dazu 14,45 Portokosten.

Jahresbezugspreis für das Ausland 69,25 und dazu 35,85 Portokosten.

Einzelheft 2,85, Journale 4,25.

Bestellungen sind nur an den Verlag zu richten. Kein Rechtsanspruch bei Behinderung der Lieferung.

Kündigung des Abonnements ist nur bis 31.10. zum Ende des laufenden Jahrgangs möglich.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN

Konten:

Postbank Frankfurt/M. 565 45-603
 (BLZ 500 100 60), Wiesbadener Volksbank
 Kto.-Nr. 151 921 00 (BLZ 510 900 00).

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die Redaktion behält sich die Veröffentlichung sowie Änderungen und Kürzungen vor. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Schriftleitung und unter vollständiger Quellenangabe gestattet. Die mit dem Namen des Verfassers gezeichneten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für amtliche Veröffentlichungen übernimmt die Redaktion keine Haftung. Durch Annahme eines Manuskriptes erwirbt der Verlag das ausschließliche Recht zur Veröffentlichung.

Postauflieferung jeweils donnerstags.